Tai Hon Kong Bo Ltd. Publishers
Entered At Vancouver Post Office
As Second Class Matter

The Chinese Times

Saturday November 24 1934

本報 The Chinese Times 址郵
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.

大漢公報

中華民國貳十三年十一月廿四號 星期六

孔子貳千四百八十五年

夏曆歲次甲戌年十月十八日

▲請交秋季報費

本報歷承 僑胞諸君光顧銘感無量惟思筆墨牛涯需費浩鉅向藉報費維持今茲秋季報費轉瞬已屆單到時仰即如數惠來以資挹注是所切禱

本報司理部謹啟

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
英屬及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均要先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理部啟

時評

海軍條約與九國公約

記者

海軍預備會議 已於去月在倫敦舉行。美日兩國之外交戰。亦經同時正式展開。據日昨倫敦電訊。美方仍欲維持海軍條約。如一旦宣布廢除者。則互相關連而成立之九國公約及四強協定。因此無異告終。又謂日本欲推翻海軍比率翻制。不啻廢除海軍條約。亦即改變九國公約及四強協定云云。而海軍條約之存廢問題。既有牽連九國公約。即我國亦間接有關。是以足資吾人之注意焉。

前華盛頓會議。除訂立限制海軍條約外。復有九國公約及四國協定。同時簽訂。蓋因互相關連而成立也。就以九國公約而言。原爲保證我領土主權完整。與門戶開放及机會均等。但此九國公約。爲日本最嫉視。蓋日寇之野心勃勃。無日不企圖實現其獨霸遠東之幻夢。而獨霸與門戶開放政策。恰相背馳。是以日寇之心目中。常以美國爲假想敵人。認定與美國在太平洋上終不免於一戰。然自九一八禍變之爆發。於九國公約之存續問題。而九國公約則關於我國甚大。如領土主權完整之保障。與門戶開放政策之延續。似皆利於我國。但近僞國煤油之專賣。亦經違反門戶開放與机會均等之原則。惟在日本侵略進行之過程中。美國亦嘗援引九國公約。對日提出抗議。美前外長史点臣。攸士議院外交委員長波罅之公開函中。亦曾提及各約與九國公約。函中有云。此約爲互相聯帶關係。其大之國家。亦共同簽訂之一種。在此若干條約之中。苟有一約橫被損害。則關係各國之全体利益。皆被摧殘。美國之願意放棄急謀自救者矣。

其造艦計劃。並同意於不在關島及菲島添設要塞者。因有九國公約之訂立耳。故吾人欲在今日討論九國公約之修改或廢棄。則不能不要同時考慮其他之允諾。於此益知九國公約。與海軍條約及四國協定互相關聯。亦可知美國對於門戶開放與机會均等政策之重視矣。

然與海軍條約同時訂立之四國協定。乃以替代英日同盟而由英美法日四國簽訂。此協定關於美日在太平洋之爭霸問題。至重且大。誠以此協定之簽訂。美國則不在關島及菲島繼續建設防禦工事。則美國無異拋棄西太平洋之防衛權。其代價不可謂不大。倘若廢除海軍條約。美國自必繼續建設防禦工事。以期變爲金城鐵壁。惟料日本方面。決不坐失時机。當乘美國未建設或建設未固之前。以迅雷不及掩耳之手段。即襲取關島與菲島。先使美海軍失去西太平洋之根據地。然後與美一戰。故四國協定中有限制防禦工事。規定。即大有利於日本作戰之條件。料日本已熟審利害。是以堅持打破比率。與廢除海軍條約也。

夫華盛頓海軍條約。因與九國約及四國協定連帶關係。故海軍條約之存廢。有關於九國公約之存續問題。而九國公約則關於我國甚大。

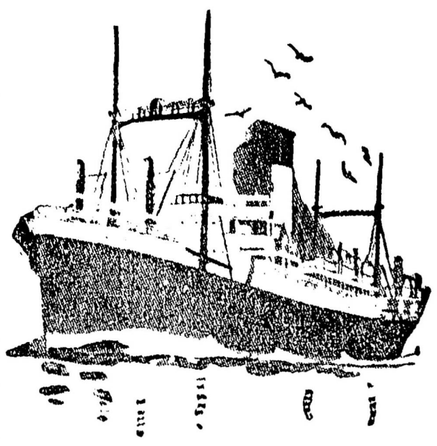
最好之酒樓是
雲埠華區最大
北京酒樓
每日午后一時
開至晨早三時
(電話) 矢麼壹三五

資路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

船長精明應信任
本行開辦至今已六拾四年經農業歉收政潮經濟豐裕與恐慌種種變遷因富有經驗及慎於將事故能應付自如渡過難關且常表現其有絕巨抗力足以屹立不移投資者於此須熟思如何方可應付各種變境究能否成設功有一人焉當其移殖國外時須具有許多犧牲其吃苦與犧牲之目的在謀保護其家庭及享晚年之福有經驗之船主亦然須冒大風浪及天氣清朗時則怡然自得致有今日之發達足証其有能幹冀安全者對此應無顧慮本行特在雲高華域多利滿地可等埠雇用適堪任事之華員幫忙以利便華顧客

▲本行歷六拾四年之勇往

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line



以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

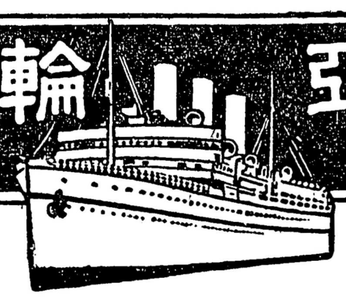
由雲開行 船名 到雲域埠
十月廿八号 千地利士 十月八號
十一月二十号 益臣 十月廿九号
十二月九号 餐斜罅士 十二月十九号
十二月三十号 且路利士 十二月十号
元月二十号 千地利士 十二月卅一号

船期紙印便函索即奉

▶二艙位七十五元◀
▶大艙位五十五元◀

葉求茂代理詩不亞鉄路東紙
本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

詩丕亞輪船公司



拾七天到香港
皇后船之最大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

太平洋客務總司理司徒旄佈

一切猪鷄均在船上隨宰隨用

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
俄國皇后	十二月一日
日本皇后	十二月十五日
亞洲皇后	十二月廿九日
坎拿大	元月十二日
俄國皇后	二月九日
日本皇后	二月廿三日

雲埠代理司徒公生葉
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

司徒旄通信處
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

諸君入埠請到永生號
(片打街東)
(五拾壹號)
接治
代打電報
取銀寫紙
不收電費

域埠代理皇馬瑞
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

華人客務司理均馬德
Stanley Mar
465 Howe St.

高華代理原中興云
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1966

埠雲代理馬駿
Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

諸君回國請購來回船票

▲全年來回船票價目

等	位別	上海香港
三等		壹百四十七元 壹百五十壹元
特別位		壹百五十五元 壹百六十元

▲夏季來回船票價目

等	位別	上海香港
一等	特別位	壹百二十六元 壹百二十九元
		壹百三十三元 一百三十七元

總統者付慎 十一月廿四
總統昃臣 十二月八日
總統麥堅地 十二月廿三日
總統加蘭 正月五日

美國郵船公司披露

Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2942
Pender St. E
QUON ON CO.
254½ 云東代理處均安

Victoria B. C.
Phone, Garden 6914
529 Cormorant St.
QUON ON CO.
號均安埠代理處

Vancouver B. C.
Dodwell & Company Limited
FRANK MAH
Travelling Agent
馬駿

眼矇耳聾均能解決
耳聾失去許多耳福眼矇亦失去眼福兩者均係不便以上之痛苦均可除去耳聾即用本公司之聽音小扶助器對于一切聲音均能聽得清楚而眼矇則用本公司之最新發明玻璃眼置入眼內自察之當與常人無異視力更爲清楚每隻四元半 辟文眼鏡公司啟
Pitman Optical House
615 Hastings St. W.

▲吶吆達權社啓事

敢者本社中文書記吳其先生因事過埠謀生辭職照章副書記繼任因李卓岐先生亦不日過埠昨開全体社員會議公推陳向榮先生以補斯職自後總机關與各堂社有文件等仰交社長吳英集與陳向榮二君收開可也特此奉聞。

平(炭)出(賣) 喊線 磨矢三〇 Marpole Coal Sey.210

通訊

倭賊攫奪下之 東北寶藏總調查(七)

(五)菱苦土鑛 此爲輕金屬美(旁金卜仿此)之原料。在軍事上已日見加增其重要性。其蘊藏地之面積。約達六十平方公里。其埋藏量推定在二百億噸以上。誠世界稀有之鑛床也。菱苦土鑛之用途。除製美外。尚可製造硫酸美炭酸煉瓦及其他多種物品。日本爲積極開發此項礦業。已由滿鐵會社理化學研究所。菱住友及其他方面。合計出資七百万元。設立日滿製美會社。該會社一方面收買理化研究所經營之直江津工廠。同時在口縣宇部市建設新工廠。此外各地方。尚有銅鑛。鉛鑛。及硫化鐵鑛等。而各地出產之礬土頁岩。又爲製鉛之原礦。最近滿鐵會社之中央試驗。銳意研究其製煉方法。擬作大規模之試驗。

(六)鹽業 東北因海岸綫甚短。水產物雖不足用。惟鹽業則甚盛。蓋遼東半島沿岸。干潟池甚多。降雨少而空氣乾燥。在地勢上及氣候上。均爲大然適宜之製鹽地。故富地一帶。自古即經營鹽田。日本自佔有旅大後。更從事鹽業之經營。現在關東廳管轄內之鹽田面積。約爲七十萬公畝。其製鹽量約四億一千五百萬斤。如鹽田之擴張計劃完成。產鹽量可增至十五億斤。如再將製鹽法加以改良。則可生產原鹽至二十四億斤。日本政府因其國內鹽產不足所需。且其國內殊少適於製鹽之地。乃力謀在我東北發展製鹽事業。最近爲積極解決此項問題。曾舉行官民懇談會。以討論設立公司及其他具体計畫。尤足見其注意之一斑。

▲其他 東北幅員廣大。蘊蓄極豐。除前述農林礦資源之外。尚有其他資源。茲擇其較著者述之。三合土。南滿地方特別在旅順大連一帶。石灰石及粘土等。可製三合土原料之產量甚富。近年來日寇在周水子設立之小野田三合土工場。實爲東北三合土之先驅。其後復在鞍山設立工場一處。在吉林設立大同三合土公司。此外以矢野恒太郎爲中心。更計劃設立滿洲三合土公司。

(完了)

本館特電

▲今晨接駐上海訪員來電云

前在江西之共匪。逃往湖南嘉禾。復被湘軍擊敗。現欲逃往桂邊。桂軍聞訊。前往堵截。

白銀出口。近日大增。寧黨府財政部。令稅關嚴緝私運。國內之銀轉運各處。須領財政部准照。方能起運。

廣州滙豐銀行。因滙大批白銀往香港及倫敦。遂於昨日起擠兌風潮。該行恐不足應付。有向中國、交通、兩銀行借一千五百萬元以救急說。

廣東黨府預備於明年元月廿日。舉行空軍大操演。

所謂西南政務會。昨議決通知楊子毅。請延期就香山縣長任。至其實期。俟冬盡再定。

重要電報

●英美海軍將聯結說

▲海軍會失敗則英美海軍實行互助

倫敦廿四日電。是日據可靠訊稱。英。美。倭三強海軍談話會一旦破裂。致將來減縮海軍協定不能成立。關於海軍政策則美將與英爲非正式之聯盟。美國此項舉動已具有可能性。蓋日本堅持海軍平等要求。而英美兩國均拒納之。美。英。兩強國將成立一種海軍協定。此協定內容爲互相通知建艦程序。並規定兩國海軍艦隊互相協助。頃有報界訪員質問本京政府代言人。昨夕前任首相鮑爾溫在蘇格蘭格拉斯固城之演說詞。否表示英政府願與美政府磋訂協定意。該代言人答謂鮑爾溫氏祇將英之傳統海上自由政策重提耳。

●蔣劉在寧談商剿共

上海廿三日電。蔣介石已於月之二十日返南京。昨日四川省政府主席劉湘往南京與蔣談商討伐共匪問題。

●美警告倭違約增造軍艦

▲赫魯稱譽西們

華盛頓廿三日電。本京當軸是日向日本示意。謂日本如違背國際條約增造軍艦。致有國際糾紛問題發生。則英美兩國將出而聯同解決之。蓋國務院長赫魯。是日發論讚揚英外相。西們爵士。關於減縮海軍問題。昨在英京下議院所發斥責日本野心過大之言論。赫魯氏謂出席海軍談話會之英代表團員確能與美代表和衷共濟。并表示壹種公正及願與美合作之態度。此誠爲可喜之事云。

●英向倭提海軍條件五項

▲倭祇允採納四項說

倫敦廿三日(統一社)電。是夕據訊稱海軍談話會之英國代表團已向倭代表團提出新減縮海軍約條件五項如左。

(一)限制軍艦噸數。即每艦不能逾若干噸。并限制砲之口徑。即大砲每門口徑不能逾若干寸。

(二)凡簽約之國須將每年建艦程序通知別國。以便減少競建軍艦之危險。

(三)將來訂立新海軍條約。須將華盛頓海約之第拾九項條件列入。該條件乃規定太平洋上某處不能建砲台或軍艦者。以備使之爲中立地帶者。

(四)列強須允肯將來所造商船宜以不能裝配過六寸口徑砲者爲合。

(五)列強須允不向別國購買軍艦。或售賣軍艦於別國。

傳聞倭代表對右列五條件。除第一條件外。已有採納意云。

●倭運動坎多准倭貨入口

▲並與澳洲磋訂新商約

東京廿三日電。近頃本京外務省運動英自治殖民地如坎拿大與澳洲等多准倭貨入口。是日外務省當局與坎拿大代表談商磋訂新商約事。

倭已向坎獻議。謂如坎能將限制倭貨入口之禁令修改。則日本將多購某種坎貨云。

同時倭當道已與澳洲當道磋訂新商約。現目雙方代表對此項協商之進行均滿意云。

●法憤美催債

▲聲言法一意撻債

巴黎二十三日電。本京當道是日收接美國催迫還債之牒文後。非常憤恚。蓋歐戰時法所欠美債又有二千二百萬元到期。美京國務院已致通知書於法政府促償此欵。是日據本京當道宣布。政府絕未考慮設法清償此債。蓋政府視美債問題爲過去之事。無將之重提意云。

●英海軍 在遠東如得美助方戰

▲前首相鮑爾溫之言

格拉斯固(統一社)廿三日電。前任英首相。現任英樞密院長。鮑爾溫。是日在本處講演維持遠東和平問題云。「以余個人意見言。余在職一日。斷然反對以英國海軍在遠東作戰。或以之封鎖某國港口。除非得悉美海軍將有何舉動耳。即美海軍能允與英合作。英海軍方允在東遠作戰。鮑氏又謂國際聯盟言斷難有何實力以維和平。因有兩大國未加入國聯。吾人刻宜設法使之加入國聯」云云。揣鮑氏意謂英擬運動美加入國聯。

●法俄非聯盟但成立諒解

▲俄允以兵助法拒德

倫敦廿四日電。本京政府外交部長拉花路。是日在國會宣言否認俄法已締結軍事盟約。但信得法一旦爲德侵略。則蘇俄將以全國兵力助法拒德。蓋法俄間已成立斯種諒解云。

▲跳舞學校招速成生

本校聘有男女教員教授各種交際舞與藝術舞。在最短時間內可以學識。學費甚平。

Mr. and Mrs. Frank Dumasq Dance School
938 Robson St. Seymour 3752

▲極樂氏藥房廣告

▲極樂氏精補精藥水 大減價

剪此告白付來 每樽收銀二元

僑胞欲補身体强壯請購此藥水服之的實有想不到之妙青春已盛之男子多有嬌艷之情人中年以後之丈夫誰無心愛之妻妾然而兩性之間女則十九体虛身弱未能恩澤常承男則多數腎虧無能不堪艷福多受蓋体弱則少歡腎虧則寡趣夫婦之道苦矣如欲求盡情享愉快從心惟有服極樂氏精補精藥水奇効

▲極樂氏精補精藥水功効

一治陽事不舉 二治交感無力 三治精虛囊墮
四治夜夢遺精 五治見花即洩 六治尿後返滴
七治腎虛腰痛 八治子息虛花 九治脚冷脚震
十治眼花耳鳴 十一治老人無力交合轉老還童
十二治開胃消食

以上之症自然藥到成功凡經用過者無不異口同聲讚美此精補精藥水之功力矣

▲極樂氏藥房通訊處

GECK LCOK SIE CO.
139 Pender St. East
Vancouver, B. C.

▲極樂氏藥房創製

上海華夏藥房創製
香港發行所 HWA HSIA DRUG CO 皇后大道中 319 QUEEN'S RD. C 三百十九號 HONG KONG CHINA
加屬各埠代理處
(域埠)德隆號 (雲埠)元發號 金利源 活生行 廣萬生 合生號 廣濟堂 中原號 (滿埠)泗盛號 (都城)福源公司

補腎最靈 妙在不燥

腰痛·夜尿·遺精 八滋兒功

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

西藥治花柳最爲得法本店常備各種藥品奏效如神又備有經驗藥劑師配製藥方華友光顧特別歡迎

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

▲加拿大雲高華 華僑聯合歡迎蔡廷楷將軍籌備會通告

爲通告事照得本會發起懽迎蔡廷楷將軍原爲鼓舞英雄之愛國勉勵後進之効勞且使外邦人士知我國尚有人在意至善也其成績如何全賴僑胞之捐助其禮儀之隆否即足以表示我人愛國與不愛今日中國岌矣危乎望我僑胞踴躍輸將則前途猶有望也外埠之僑胞請將捐款寄交

林煥廷先生收
Hong Kong Co. 149 Pender St.E. Vancouver, B.C.
黃昭立先生收
Ming Wo Co. 23 Pender St. E. Vancouver, B.C.

醫生黃一平

統理男女老幼內外全科花柳奇難頑症在別埠將病原詳細函告可能對症發藥

Yat Ping Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C. 電話 Sey. 6978L

▲請購本公司紙料

本公司專售紙料。凡關於所用各種紙類。文房四寶。學校用品。靡不應有盡有。買易公平。應命敏捷。倘蒙採購。允符雅意。

喊線 Trinity 6221
Vancouver Pacific Paper Co. Ltd.
160 Water St. Vancouver, B. C.
云埠太平洋紙公司謹白

▲今朝香港滙價每百四十元零七

▲極樂氏花柳搜毒丸治法

每樽壹元

治白濁莖痛 治芒菓橫絃 治花柳骨痛 治五淋白濁
治疔瘡遍身 治花柳脚痛 治無名腫毒 治鵝頭鹹疳
治魚口便毒 治風濕骨痛 治五臟閉結 治行房擅紅
治黑痧粒仔 治心痛肚痛 治大便閉結 治皮膚奇癢
治內傷吐血

此丸治上列之症奇効如神每服壹粒能去百毒包無壞身絕嗣之虞非別家搜毒丸可比成揸咁食食了口又腫含綠豈水之笑話矣

久戰水每樽二毛五 探花無憂丸每樽一元
美容露每樽五毛 風流飛燕散每樽二毛五
壯陽丸每樽五毛 白濁包愈丸每樽一元
處女丹每樽二元 心痛粉每樽壹元
花柳搜毒丸每樽二元 立止皮膚癢藥水每樽二毛五

▲雲埠代理 活生行 利成 北京酒樓 鄭振秀 高詠勤 大成 華新書局 金利源 片打街門牌一百三十九號 馬金紫堂樓下極樂氏藥房

云埠總發行處 (寄藥郵費買者自備)

總理極樂氏啓

極樂氏原製精補精提神活血補腎益髓同仁中試之有効者用特紀介以壹同群

一卿記志

中華民國二十三年元月三十日

極樂氏藥房通訊處

GECK LCOK SIE CO.
139 Pender St. East
Vancouver, B. C.

民國廿三年十一月廿日 星期六

大漢公報

Washington Taxi Highland 1
服務懇懃 電話蟹崙四
二毛五仙 客車

本埠新聞

◎達權社今晚開全体會

本埠達權社，爲熱心洪門人士所組織，成立以來，社務非常發達，聞今晚有事磋商，開全体會表決，照錄其長紅如左。啟者茲有要事待商，即於今晚十点半鐘，開全体大會，共決進行，請各社員依時到會是盼。

中華民國廿三年十一月廿四日 達權社啟

◎華僑捐助慈善會續訊

本埠慈善普濟會，昨由華區勸捐員繼續進行，經過成績，異常良好。除紀前報外，計昨捐貳拾元者，大福館，捐十元者，有趙屏珊，周年瑞，活生，胡秀林，中原興，曾雲峯，合生，捐五元者美和棧，大益，卑詩資路，明和，利安和，瑞英昌，錦彰，廣東西餐館，彩安廠，永利廠，美盛，榮榮，生發，遠東，文化印刷局，香港公司，李百成，宋廣，新北京，新南京，聯發廠，穗豐，源發廠，心田公司，捐三元者有乾豐，蔣大，萬益，捐二元者安樂園，東亞，大觀，和發，吳國華，振利，永成廠，廣和源，趨時，利隆，粵京，新源，常盛，廣德隆，利豐，三利，捐壹元者有三合，英吉利，萬同昌，華人織造局，成昌，勝隆，南昌，周成德，公興，廣源生，卑詩魚舖，瓊香，連生，新廣東，中華藥房，美生，捐五毛者有白羊樓，元利等。至農產各商會公司，分頭接洽，聞星期內，準可召集同人簽題，預料前途，定必優良。如華僑諸君，有欲捐欵者，請交廣裕隆關崇頴，輔行公司李日如，萬益，曹仲雅，金利源林舉振，永生葉求欽，各勸捐員擬於下星期一，結束一切，將所有捐欵提交慈善普濟會接收。全總數若干，俟統計後，再行報告云。

◎介紹新到祖國各刊物

茲有藝術美術界青年組織之一樂觀畫報雜誌社，附設于片打街東壹百七拾三號文化印務局內，係應旅外各界僑胞需求增進見識起見，特選辦祖國各種著名學術，藝術，美術，科學，建設，電影，等所有出版物，今已寄到大都，欲看者可按址往購。

◎邦人屢次行竊又定監

市警衙消息，本埠老年華人陳某，譯音，於星期前被市巡差笠賓氏拘拿，控以私藏行竊具案，案於昨日提審，市警供稱於壹星期前，見被告行上某雜貨店後之樓梯，形跡可疑，即呼之使落梯，被告聞聲後，示欲逃走狀，惟無處可逃，即將身上所藏物品兩包棄於梯下，向市警言稱上梯訪某女友，惟市警將被告棄出之兩包解開時，見在內鐵鑽壹副及開窗門器具等等，即將被告拘拿搜身，再由其身上搜出小刀，把及能開多種門鎖之鎖匙壹条云，又有市暗差一名，上証人廂供稱在陳某被拘之附近，曾有多處門戶之鎖被匪用鐵鑽完全除去，人內行竊，深信是被告所爲，當局律師苛氏，又報被告陳某現年六拾歲，曾屢次因行竊被拘定監，共計曾被監禁有卅年之久，間中祇數月之自出，即又因行竊再監禁，最近曾被被監禁一年之久，出監祇數星期，可謂爲失運之竊匪云，法官聽畢各証人所供後，即又判決被告有罪，定監拾五個月之久。

◎邦人又犯賭博例被罰

市警衙消息，本埠華人李某，日昨被拘控開設賭博館案，經日前在市警衙提審，自認有罪，由法官判決罰欵五十元，在其賭館內被拘之賭友四名，則每人被罰欵拾五元云。

◎寄冬節禮物者須注意

加拿大之郵政人員，已開始籌備傳送冬節之郵物，向全加人民請求及早將冬節禮物赴郵，據本埠郵局通告，凡寄往歐洲各國之郵件，須現下付郵，使能於十二月八號趕至聖約翰埠，由詩丕亞公司輪船載往歐洲，方保郵件於冬節前送到，寄往美國之冬節郵件，亦須於拾月之初一星期內付郵，使免遲些郵件堆積，在美國各稅關阻滯，寄往美國之郵物，由兩至八兩每兩郵票壹仙，由一磅至十磅每磅拾四仙，由十磅至十五磅則須郵票一元七五，小物件則須貝有購單，每八兩以上之物件則須貝向稅關報告之價值紙云。

◎日日有發現之刦竊案

市警局報告，有西匪兩名，於今朝九点餘鐘，行入頓市吆街六〇九號之都緬寅買金店，出短槍向在內掃地之店伴卡話李路氏指嚇，令入店後，將現款交出，不料店伴入店後即圖與匪鬥，被一匪用槍柄猛擊其頭部，受傷倒地，匪繼搜去其袋中現款廿餘元而逃，後受傷店伴走至對街之聖列治旅館報警，由市警將之載入醫院調治云。昨日午間拾二点餘鐘，有巡差偶見自由車一輛在卑崕街駛過不遵交通號燈停止，即駛警車尾追之，因駛該自由車之人爲匪徒，所駛之車是竊得者，見被警尾追，即疾駛欲逃，至標的街夾地役街遇險將車撞壞，三匪即攔止洗衣館貨車壹輛，迫車夫落車，三匪駛貨車疾逃，不遠又棄貨車步行散逃，市警卒失其踪跡，惟暗差昨晚已偵出該三匪方預備行刦市內某銀行，途中因不遵交通例被市警追之，致不能達其目的云。又昨晚七點拾五分鐘，住加李話利街二一三四號之西人雷馬文氏，方由二埠代其公司收帳回本埠，駛車至卑汝被區之德技利市街近握文街時，忽有一車疾駛而過，在其車前忽止，使雷馬文氏亦須停車，兩匪即由其車行至雷馬文氏之車房，令駛車落小巷中，雷馬文氏初時不允，被匪猛擊面部一次，後卒如命駛車入小巷內，被匪刦去其日中收入之現欵約一百卅元，匪刦後乘其車疾駛而逃，當局得報後深信該兩刦匪發昨日午間撞毀一車及刦洗衣館貨車之三匪云。

◎華人毆打西女案延審

據市警衙報告，有中年華人市丹利「譯音」被控在華區某西餐館將一黃髮西女毆打致傷案，昨日初次提審，由原告之西女供稱被告將之打倒於地，用脚踢之，繼拳擊之，然後將其人眼打黑，據被告所供，則謂西女前曾向之借欵六拾三元之多，祇還巳些少，竟不再見許久，近來在華區認識該西女，向之求還債時，西女竟謂待後日大富時方還債，且用力猛踢之，使須延醫調治云，又有市警一名，亦到堂供稱不能証確於事發後西女有一眼被擊變黑色，至是因原告方面所呼當証人之餐館侍女三名不到堂，法官將案延遲續審云。

各埠新聞

◎錦碌洪人組立迎蔡會

錦碌函，本埠華僑前經組織迎蔡籌備會，曾選定職員，分科任事，後因有等職員爲務纏身，來函告辭，是以再召集開會，議決將該會解散，并將原委標紅及登報表明，自後或有別團体另行組織，隨各自便，是以該埠洪門人士，遂發起再組織歡迎民族英雄蔡廷鍇將軍籌備會，昨已成立，茲將該堂長紅照錄於後，爲通告事，本堂特組歡迎我國抗日之英雄蔡廷楷將軍籌備會，經已成立，如有各界團体，男女同胞，欲參加者，大表歡迎，仰祈一体知照，特此佈聞，民國廿三年十一月廿號，錦碌致公堂謹啟。

◎黃氏兄弟歡宴蔡將軍

美國市作頓訊，本埠此次歡迎民族英雄蔡廷楷將軍，黃湘章兄弟除贈六百餘元之大花牌一座，及設宴林肯旅館爲將軍洗塵，又送金牌一面，并擔負籌辦處不敷之欵二千餘元外，又于十八日設一家庭叙餐歡待將軍，席設黃遠章君府上，因遠章君聞將軍不日蒞臨，乃請製餅大家黃均君特製一大糕餅，名曰歡迎餅，計用白糖三百五拾磅，鷄蛋三千餘隻，裝小電燈壹百零叁盞，高度仿華盛頓白宮式，內置檯凳椅桌，高度六尺，濶度四尺，非常美觀，將軍閱之而笑曰，吾儕觀此餅，不必再遊白宮，又謂黃府內能容白宮，誠趣聞也，由遠章君引導參觀，該府正面向西，旁面向南，分上下兩層，上層爲住所，下層分會客廳，廚房，餐房，車房，后便花園等等，各式傢私，皆爲美麗，蔡將軍謂人美以來，參觀華人住宅，以此間爲最安適。

◎市警入華俱樂部拘賭

城埠廿四日電，本埠市警，昨晚又到本埠華區拘賭，破入匪市假街九五七號之華人俱樂部，拘去在內華人九名，控以藏身賭博館案，暫禁市獄候審。

◎各國工藝出產多增加

日內瓦廿四日電，據國際聯盟會之統計月刊報告，於今年七、八、九三个月內，世界各國多報工藝業出產增加，德意志及瑞典之出產增多百份之廿四，那威增多百份之十六，加拿大及智利增多百份之拾，大利及波蘭增多百份之七，惟美國則藝出產減低百份之拾二，法國與荷蘭亦報減低百份之拾三云。

◎美國打埠大雪時地震

美國懷暗明省蘭打埠廿三日電，今晚及附近各區力大雪紛飛之際，忽然發生劇烈之地震，其震數分鐘之久，樓宇房屋皆爲之震動，各屋中碗碟及相架被震跌無數，幸無他種損失，於地震時，市商區居民異常惶恐，多走出街外云。

開影日期定十一月廿四日星期六
地点在緬街三二八號
市打戲院
由上午一点半至午十一点接續不停

大觀影片公司破天荒出品
歌侶情潮
新靚就胡蝶影主演
林安黃麗影
全部粵語有声鉅片
開秋國影片新紀元
簡子軒 趙樹樂 編導演
價目〔六点以前〕成人三毛五仙 小童一毛五仙 〔六点以後〕成人五毛 小童二毛五仙

◎捲土重來・再影一天・「歌侶情潮」上星期曾經一度放影・觀衆備極贊揚・本公司体察輿情・爲順從衆意起見・故特再度放影・俾僑胞中有未及看者・得以共同鑒賞焉・國藝影業公司啟

請看墨客文人・觀「歌侶情潮」後・詩情之發現・

「蝴蝶翩翩入舞場・
丰姿何減杜蘭香・
情潮湧出鴛鴦侶・
艷曲醉人欲斷腸」

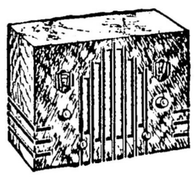
——錄十六日大漢報吟壇・銳昌君之佳作・

◎注意——此次座位有限・請君預早購票・庶免額滿見遺・

文化・活生行・及中華藥房有票賣

酒杰市委之上無
廉價新
時利市打(三星)
最舊
酒杰市委
十三安沙……一元三毛五
廿五安沙……二元四毛
卑詩蒸酒有限公司啟

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.



有壹元贈券 本店決于由本日起至十二月廿一號止贈送各界一元券，携該券往本店可享有修理無線電收音机權利，請諸君即往本店問取：
太平洋商店啟
Pacific Radio Sales and Service
707 Burrard St. Phone Trinity 954

請宴廣告

爲佈告事，照得蔡公廷楷，乃當今豪傑，華夏偉人，匡扶漢族，功在國家，閘北揮劍，而倭奴喪胆，江南禦敵，而蝦夷戢兇，二萬之健兒奮勇，而十萬之强敵不前，假使南京援至，何致真茹退兵，王慶之地圖不入，瀏河大險可憑，滿胸熱血，未竟全功，褪師辱國，其誰之咎，淞滬之役，敵乃知秦之有人，春申江陽，我却洗病夫之號，功亦烈矣，宜誌勿忘，爰召本會，用表歡迎，將軍駕臨之日，爲設洗塵之筵，華僑瑞華而北京，莫不請飲而席聯，赴席之券，購之何樓，可以隨便，大人一元七五，嬉孺壹元二五，請我僑胞，購券在先，屆時赴飲，絕滿難免，

加拿大華僑聯合會敬啟
民國廿三年十壹月廿五日
僑聯合會敬啟 蔡廷楷將軍籌備會敬約

頂靚煤炭發客
接車來往行李
價錢克己 如蒙惠顧
電話通知 應命妥捷
修整水喉 本公司包整各種水喉煖氣喉兼造一切白鐵用具工作堅固取價極廉
喊線 Highland 780
Wm.J. Heaslip Co. Ltd. 1248 E. Hastings St.

電話(矢麼)九三九六L
地点在美盛金舖門口
鄧琴謹啓

▲餐館連實業出賣
敬啟者亞省可崙埠可崙餐館現各股伴因有事他適願將本餐館生意全盤連實業出賣取價特平且本餐館歷來生意暢旺地位適中兼是華人獨市生意且各架生齊備如有僑胞欲營斯業者請駕臨面商或來函相議亦可幸勿失此良机爲要
Holden Cafe P.O.Box 24 Holden, Alta.
亞省可崙埠可崙餐館主人啟

僑胞注意
承接木工 兼裱花紙
工作精美 取價又廉
貴客光顧 十分歡迎
在緬街五四二號新源
兼企化街江伯熙醫寓
電話得忌利市5253Y
(李)(潤)(庭)

▲恭頌駱重煦先生醫學湛深
敬者弟患咳嗽經年中西醫藥俱無效果近日病態轉劇胸脅苦悶呼吸困難生命堪虞幸得駱重煦醫生診治斷爲腎不納氣按症發藥即轉危爲安今且工作如常復回健康是以感恩之餘特登報以鳴謝悃并告患病者知所問津焉
駱先生崙醫處勞內傷男婦大小方脈寓云埠片打街東九十六號半新五行四號房喊線矢么一九九二L
旅雲埠中山人雷灝恭頌

朱中和通靈丹

偏正頭痛　腰脊酸痛　心胃氣痛　風濕骨痛　背膊痺痛　諸般肚痛　風火牙痛　週身疼痛　小腸疝痛　耳痛頸痛　四肢軟痛　婦女經痛　感冒發熱　頭暈身熱　小兒發熱　時症發熱　瘡瘍發熱　痲疹發熱　傷風發熱　春瘟發熱　出牙發熱　感暑發熱　秋燥發熱　出痲發熱　傷風鼻塞　喉痛舌腫　週身不遂　傷風咳嗽　口苦口臭　小兒急驚　食積飽滯　心悶心燥　腸胃濕滯　大便閉結　神昏眼倦　腸胃熱積

大人每次食一樽。小兒每次食半樽。三歲以下嬰孩服每次食四份之一。俱用滚水或清茶冲服。其藥粉或法有沈澱碗底。須要攪起冲食乾淨。凡服丹每隔兩点鐘食一次。孕婦可服。

價目　每罇五仙　每打四毛

寄費加一毛

通靈丹總代理處　雲埠五洲大藥房

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

廣東各屬新聞

四十七名被除學籍

台山師範校長李青蓮　近以該校學生間有成績低下　爲整飭校風及嚴格訓練起見　特從嚴懲處　以資整頓　現該校以學生馬錦輝等四十七名　操行不良　成績低劣　經依校章飭令該生等退學　並經據情呈報縣府轉呈教廳備案在案　教廳經准予備案　昨經指飭縣府轉令該校知照　縣府奉令後即經令該校知照　茲照錄縣府令飭該校長訓令如下　現奉廣東省政府教育廳第　寄一寄號指令　據本府呈壹件呈報辦理縣立師範學校風潮經過情形　並繳該校退學學生一覽表　請核示由　內開　呈表均悉　查該校學生馬錦輝等四拾七名　平時操行不良學期成績低劣　或曠課過多　難期造就　該校長依照校章　飭令各該生退學　自屬正當辦法　來表應照備案　仰即轉飭知照　表存　此令　等因奉此　合行令仰該校長即便知照　并佈告該校學生一體知照　此令

稽查舞弊案近訊

五邑農產品雜項專稅局單水口公益埠檢查所稽查盧某　及拱北稽征處事務員崔某　本年二月間　串同拱北稽征處主任蘇漢文　將運往單水口大源號米二百包　改報一百包　萬泰號米壹百七拾包　改報七十包共短報二百包侵佔公款六百元　隨被發覺　由單水口公益埠檢查所主任許炯昌　密報廣東省財政廳　將該盧伊崔顯凡二名扭獲　解交特別法庭訊辦　嗣特別法庭以該案應歸普通法院受理　將案移歸廣州地方法院檢察處　現檢察官江榮偵查完畢　認定該被告盧伊　崔顯凡　告觸犯刑法第四拾貳條　第三百五拾七條　第壹項規定　公務侵佔罪之嫌疑　昨已將案提起公訴　移送刑庭審判

桐花館命案上訴訊

▲陳次友請停押不准

三水西南鎮后崗鄉桐花館前贅生之謀財害命案　該兇手陳師楚業經地方法院判處死刑　其父陳次友　則依同謀强盜罪　判處徒刑一年　各在案　陳父子奉判後不服　于法定期內　提起上訴　刻在高等法院審理中　尚未判決　近陳次友復以本人年老病多　以在所調理不便爲詞　具狀聲請停止羈押　俾得在外調理　隨傳隨到　高等法院據狀後　以所請停止羈押　殊有未合　昨特依法裁定　將其聲請駁回

華埠雲高賓來旅館
LOYAL HOTEL
258 PenderSt. E.
Phone Seymonr 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳九貳六〇

賓來旅館設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層房間百二
被褥鮮明冷熱水龍
四時順應常居亦可
暫住聽命租價克己
往來利便向所讚稱
僑胞賜顧格外歡迎
本旅館同人謹啟

美洲代理
金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給
啟厤多年腊客題獨一標味甘香肥豔批發遠全球

榮榮腊味製造廠
批發
全球
即函索寄
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

圖新軒印務局
光陰似箭
年節又將到了
社會進步禮尚簡便賀卡用柬最爲雅緻本軒應時勢之需求復爲遠近僑胞利便計特編備賀年片圖樣十數欵精印成摺欵式新穎定價尤爲相宜幸祈預早定印無任歡迎函索樣本　當即寄本
Ho Sun Hing Co.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.

紙料文具
學校用品
文房四寶
印刷物料
包物紙類
發客
Smith, Davidson & Wright, Ltd.
1198 Homer St.
Vancouver, B. C.
市蔑地衛臣及烏禮有限公司啓

廣濟堂自製各種丸散
鮮明熟藥發客

拔毒生肌藥膏　每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈
跌打止痛藥水　每樽二元一二五
此水散瘀止痛凡跌打撩之即能散瘀止痛消腫
皮膚濕毒藥膏　每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搔之即能全愈
萬應爛脚藥散　每罇弍元
專治久年爛脚無論新舊爛脚摻之定然全愈
花柳鹹疳藥膏　每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈
花柳白濁丸　每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止
花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓
▲注意　小店常有
茵陳跌打化庄品
金耳環花旗參發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林獅臣醫
跌打刀傷湯火損傷
續筋駁骨雙單龍頭
瘰癧瘡科紅白痢症
花柳疳痛風痰鶴膝
各種雜症

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全埠信服特派異城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源著眼論根藥實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春結治內傷吐血咳嗽腫脹眼科脚氣咩喘瘰癧瘡花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明不外埠每罇加郵費悉知決能按症發藥應服療愈如有效驗各藥開列於後

醫學博士李鶴儔傳

汪意廣告

花柳白濁斷根汁每罇紙　立止內傷吐血汁每罇紙　一掃光腳水　每罇紙
花柳入骨搜毒汁每罇紙　立止心痛汁　每罇紙
痢疔橫綫芝菓汁每盒紙　急救撞經癆痨汁　每盒紙　內消浮腫汁　每罇紙
立夜夢遺精丸每罇紙　腎虛陰虧腰痛散每罇紙　三鞭補血汁　每盒紙
立消兒胎毒膏每盒紙　立消浸咸舟汁每盒紙
立止腸氣痛汁每盒紙　婦科經期腹痛丸每罇紙　赤遊瘋丹毒汁每盒紙
跌打逐魂止痛丸每只紙　傷牙痛藥水　每罇紙　立消腫脚汁　每盒紙
立愈扯氣斷根丸每罇紙　神效瘰癧內消汁每盒紙　婦科產後腫痛汁每盒紙
化痰降氣止咳丸每罇紙　光明退膜眼藥　每罇紙　接毒膏科藥膏每盒紙

廣告
風濕腫癱症汁每盒紙　遍身血毒瘡痕汁每盒紙　萬應喉症藥水每罇紙
跌打吊痧止痛散每服紙　花柳合激免毒汁每盒紙
立消出面大麻瘋紅雲血癬汁每盒紙　統治手足麻痹疾世聖藥天下聽名補腦丸每罇紙

Lee Hock Chow
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L
11 Pender St. W.
花旗參　金耳環　茵陳跌打　正貂胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折
兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔內外方脈　雲高華安和堂參茸藥材發行

◎接整水龍
本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命
電話矢磨三九二九
D. Drummond
207 Pender St E Rear
Vancouver B. C. Phone Sey. 3929
住家喊線　Fair. 3445Y
比布杭文披露

考活旅館
Howard Hotel
122 Hastings St. E.
Vancouver B. C.
▲減價廣告
本旅館設在云埠喜市定街東一二二號與華區接近房舍清潔冷熱水常便并有升降机上落招待妥當住本旅店者有如居家之興趣現因世情冷淡起見特將房租減收每晚五毛與七毛五兩價華友光顧特別歡迎

穩寧旅店
VERNON ROOMS
244 East Hastings St.
旅客之心理即是要住房舒暢。本旅店爲應付社會之要求起見。已將全部改新。極爲美化。新床新被及新傢私。增設冷熱水喉暖氣嚨。招呼甚爲完善。地方與華埠接近
前房每月十元
邊房每月八元

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備：如包物紙·廁紙·繩仔·信皮·紙筆墨：及學校用品·華友光顧·請留意焉
Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

中原興雜貨藥材發行
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.
華埠　雲高
新到水仙花頭
盒裝糖羌艷盒
枝乾各等巖茶
瓷器花罇最合
送禮貨品樣樣
俱備貴客光顧
零沽批發價甚
相宜
(代理)
美國郵船華人客務
喊綫矢麼一九六六

諸君謀增高智識及新眼簾請來購畫報覽閱又滿城中華醫院彩票定期十一月十日止截同月廿四日開彩
梁定邦啟

▲祖國新聞一▼

●上半年

國內外經濟貿易概況

▲國際貿易局日昨發表

上海申時社訊　本年度第一二兩季我國對外貿易　依然不振　無論出口入口　均較往年爲低落　申時社記者昨晤實業部國際貿易局局長何炳賢氏承示以該局上半年貿易統計　計入口減落百分之貳拾六　出口減落百分之九　特爲摘錄如次

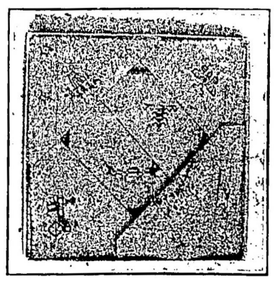
▲國貿局呈實業部文　國際貿易局爲報告本年上半年貿易狀況　呈實業部文云　謹敬者　民國二拾一年及貳拾二年貿易情況　業已分期呈報在案本年第一二兩季　轉瞬已逝　在此期內　我國對外貿易　依然不振　無論出入口　均較往年同期低落　計入口減落百分之貳拾六　出口減落百分之九　入口低落一程度　較出於出口是差可欣慰者　至於貿易商品　出口方面　我國主要商品　如生絲　蛋產品　及茶類等項　外銷大見退步　棉貨棉紗均較往年低落　僅皮貨　皮革毛　煤　獸皮　稍呈活躍　足覘國內生產　最近未見發展　進口方面有令人欣慰者　即農產品米糧之輸入驟現極度之下落　其他主要商品如棉布　煤油　煤　紙　化學產品糖　硫酸錏　人造絲　魚介　海產各項　均較往年同期減少　惟機器五金兩項　進口數字　頗見增加　或爲國內工業建設　漸趨具體之徵象　綜觀本年第一貳兩季貿易情況　仍屬凋敝　惟到季入超數字　因入口之鉅減遂較往年同期減落達一萬七千餘萬元耳　今後國內情形　如能邁進於穩定小康之境　即工商業不難共臻繁榮　對外貿易　或可趨於平衡　當茲第一二兩季貿易結束之頃　用述情況伏乞鑒核　謹呈實業部部長陳　國際貿易局局長何炳賢

▲國際經濟稍呈安定　世界經濟恐慌自一九二九年發端以來　與日俱厲及今三年　因各國政府之力謀救濟始有好轉之兆　本年上期　各國經濟仍趨向復興之途　雖以國際政治現勢之險惡　進步稍緩　然各國財政則已較前改善　貨幣本入於劇變之局金融得稍呈安定　而商業及貿易兩項尤有顯明之增進　就表面而論　本年情形　較上年已更可樂觀　惟吾人須知目前各國所實行之恐慌政策　類皆含有內在的矛盾性　殊未足使全世界之生產與消費相調合　今日之經濟復興　實均限於各國內　且多發生貶抑貨幣價格之區域　而在此種國家

△送禮貨品最完備的商店△
送禮一件事是頗費思慮的貨品第一要漂亮要適宜又要經濟方合此道　諸君欲達到此美滿的目的請向本公司賜顧因本公司的貨是中國出品而含有歐美化裝璜華麗既漂亮又趨時亦經濟僑胞　諸君請爲留意

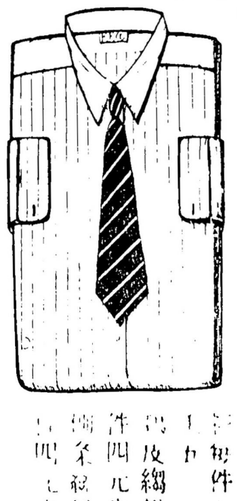
KUO KONG SILK CO.
國光絲公司
27 PENDER ST. VANCOUVER BC

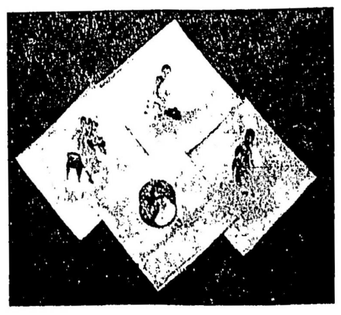
大花小花中國文華綢說衫每件四元九毛五
廿碼庄文華綢每疋廿三元
拾碼庄文華綢每疋拾二元能夠做男女服二套或男說衫二件


汕頭机白巾花樣新穎貨質耐用可稱價廉物美每盒六条沽銀五毛半
同上綉幼線花每盒三毛五

中國裝緞綉花衿女衫褲
上圖係緞綉花中國裝大衿衫非常精美輓近泰西士女趣重中國化愛穿中國裝蓋時勢變遷使然也每套沽銀壹十七元半
小童文華綢同上欵每套五元半

寒鵲噪梅圖
中國顧綉之美爲世界所本店現辦到大都如福祿壽圖松鶴延年寒鵲噪梅等手工之精確可以稱綉而無愧
四拾寸中堂每幅六元一毛半
廿四寸橫屏每幅一元九毛半
印花鷄皮綢搭巾每条一元九五
各色文華綢搭巾每条一元六五
大花文華綢單搭巾每条一元四毛五
大花文華綢雙搭巾每条二元九毛
鷄皮綢單搭巾每条一元二毛五
鷄皮綢綉美術字母搭巾每条三元七毛五


超然紡每疋十八碼每疋沽銀十九元半
超然紡說衫每件四元九毛
杭大紡說衫每件五元七毛五
鷄皮綢說衫每件四元半
綉条紗說衫每件四元七毛半


上圖是明星巾所有中國著名電影明星如蝴蝶徐來陳玉梅等俱印在巾中玲瓏悅目唯妙唯肖每打一元三毛九

本公司之華文目錄前尺已按址寄閱
英文目錄現亦出版僑胞愛閱函索即寄

▲恭頌　舉操氏搜毒藥精之奇效

弟因貪圖風月偶入花叢致染楊梅結毒初流白濁不獨小便刺痛而腎囊突然腫脹劇作以手撫之覺兩腎子變而爲三俱堅硬如鉄痛苦難堪斯時呻吟床褥所受之苦實不敢爲外人道也幸得友人介紹往見花柳專科舉操氏說明病狀原委當時給予搜毒藥精依單服法果然藥到回春前後不過三日病痛斷除奏效有如是之神速誠醫花柳病唯一無二之靈丹現弟恢復康健實感先生之所賜愧無以報特誌數言聊作鳴謝並告患有花柳病者知所求醫焉

都朗埠黃超章敬頌
Wong Chow Jung 35 Center St. Toronto, Ont.

▲鳴謝　舉操氏搜毒藥精之靈驗

弟前四年間患有花柳毒症至今餘毒未清常見陰毛脚以及左右股腿時起怪症牽動睪丸不時疼痛復劇或形成塊石之硬此類變幻無常之怪症致令受苦不堪言狀也雖經恒時醫理如在報章所登告白何家花柳藥萬能信服此類藥品者不知凡幾罔有見效俱是徒費金錢而已不意竟閱各報紙見花柳專科舉操氏所製之花柳藥精出世即投函購來一大樽如法服用果然功效立見復再函購四樽接續服去不知不覺間置四年花柳餘毒頑症盡掃廓清無遺現弟真元還復足感先生之搜毒藥精之靈驗無以爲報特綴數言聊表謝忱並告患花柳病者知所問津焉

GEO. JUNG 1534 Street Johns Flace Brooklyn, N. Y.

舉操氏秘製搜毒藥精
淋陰　梅毒　補腎藥精

此藥精專治花柳楊梅疔毒鵝頭鹹疳黃白血濁橫弦芒菓腎核腫痛腎囊腫脹便毒魚口餘毒紅粒紅点久年筋骨疼痛皮膚作癢諸般百毒無論新舊花柳入骨定能藥到病除永無復發之患每次服藥精一粒兩点餘鐘見効毒由大小便而去自然全愈無辛苦無吐嘔無牙痛無碍工作之憂更無損碍身体子嗣之弊此藥精之特色男女合用湊効如神如患有花柳惡疾者請嘗試之便知此藥精之功用

大罇三元
小罇二元

每罇一元
每磅七元

▲同胞欲知花柳說論函索即送
▲寄藥郵費　○加國一毛　○外國二毛
Gu Tao She 100 Elizabeth St.
C.O.D.不受　Toronto, Ont.

代理處
杜朗度埠李市殉街醫生舉操氏
雲高華廣萬生公司　廣濟堂藥行
金利源公司　滿地可聚隆
域多利埠　萬育堂代理

HOME GAS
The Standard of Quality

請用堪公司忌士連油

▲因「汝不能再買得有如本公司之佳者」

吾儕對於置有自由車及貨車而用堪公司煤氣油(忌士連)之華人：以十二分至誠表示感謝：此油是卑詩省出品：故吾人常時保證以上之吾人標語「汝不能再買忌士連油有如本公司之佳者」是真實不虛：

雲埠堪油批發有限公司啟
Home Oil Distributors Ltd.
Vancouver, B. C.

味精

有味哉！

中國上海天厨味精製造公司啟

各埠商店均有發售

世界大旅館

WORLD HOTEL
Tel Trinity 2597
170 Pender St E.
VANCOUVER, B.C.

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

高明之吸烟者皆用襯地加利烟紙—因其捲較好之烟仔較快利用之自動式册紙葉塗有膠水

請試用襯地架利烟紙大自動重閘式册紙五仙

金利源興記

加拿大雲高華
GIM LEE YUEN LTD.
75 Pender St. E. Phone Sey-899
Vancouver, B. C.

新到大帮冬節貨品

水仙花頭
糖薑枝乾
錦盒名茶
男女絲巾
磁器花罈
各欵炮竹
油米雜貨
蘇杭葯材
一律平批
僑胞賜顧
無任歡迎

(接製)藥粉藥丸工精快捷
(代理)著名膏丹丸散

▲祖國新聞二▼

中工人初未受復興之賜所得之實際工資實益低微農業與國民購買力之降落而愈受損失至政府所舉行之公共工程計劃則收效甚微兼之各國之通商政策亦頗多衝突世界貿易之障碍毫未減除故真實之世界經濟復興此時尚未易言

▲國內經濟日益凋敝本年上期各國經濟雖稍有復蘇之象而我國國內經濟則一如往昔毫無進步農產以六月旱災之故今歲恐不免歉收工業以人民購買力疲弱不堪以及外貨充斥殊鮮進展金融仍不脫於偏枯狀態加以美國購銀即將實現之故白銀源源外流我國現金近年以來日由內地集中都市今復由都市流往外洋長此以待國民經濟難免不發生絕大破綻其他國內財政及交通航運各項雖亦不無一貫可樂觀之現象然就全部而觀本年我國國內經濟實仍陷於不景氣之狀態也

▲對外貿易更見疲憊本年世界經濟仍屬凋敝國內經濟亦不景氣對外貿易依然陷於不振自無待言若就貿易總額言第一季計四一六・五七二・七四九元第二季略增計四四一・八二二・八〇〇元若就出口貿易分析觀無論出入口數字均以一月份爲最高出口方面一月份出口淨數爲五〇・七七五・七八三元月份以傾售歷年關素爲淡月故出口大見陡減僅三千八百另三萬九千餘元三四兩月略增至四千一百萬元左右五六兩月則升至四千九百餘萬元惟仍未打破上半年一月份之最高出口數字就第壹貳兩季出口數字較之則第二季較强第一季出口總額計一萬二千八百九拾二萬元第二季則達一萬四千零六拾一萬元入口方面一月份入口淨額計一萬零五百四拾六萬元貳月份計八千二百七拾五萬餘元叁月份計九千九百四十二萬元合計第一季入口總額爲二萬八千七百六十四萬餘元四月份入口數額較增達壹萬零九百六十萬元五六兩月份進口數值又趨下落計五月份爲九千四百九拾八万元六月份爲八千六百二拾五萬元合計第一季入口總額爲二萬八千二百二十萬元與第一季進口額比較略低五百四十四萬元本年上半年總計出口爲貳萬六千九百五拾四萬元入口爲五萬六千九百八拾四萬元對外貿易總額爲八萬三千八百三十九萬元上半年入超共計叁萬萬零壹百三拾萬九千一百二十二元較去年同期入超額減少壹萬七千三百三十三万元

德記

加拿大
裕綸
域多利

冬節送禮
合時貨品
大帮到步

金蓮芳雙扑仙花
合時各種炮竹
糯米糍荔枝干
新鮮蜜餞糖羌
送禮各種名茶
合時各種水貨
合時新鮮鹹魚
舉凡日需貨品
與及合時冬節
送禮各種貨物
次第大帮到步
批發價銀克己
僑胞光顧大表
歡迎

Phone Empire 1631
YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.
Phone Empire 1631

白羊樓書莊

雲高華埠
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價
五折
目錄印備函索即奉

干汝製殮所

本所料理殯葬工作甚爲週致取價極平
T.J. KEARNEY & CO. LTD.
Funeral Directors
802 Broadway West Cor. Willow
Phone Fairmont 3

委士大旅店

旅店是旅客之家庭本旅店之設已有四十餘年向來所抱宗旨是地方清潔招呼妥當取租從廉左邊接近華埠右邊則近電車總站且與鄰近各大公司及戲院相連故華友住過本旅店者頗稱利便且內邊之陳設盡是摩登化

HOTEL WEST
444 Carrall St
Vancouver, B. C.

心田織製

▲現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Samtien Co 105 Pender St E Vancouver B. C.

廣趙氏

▲專醫花柳奇難雜症
久年白濁　眼科膜点
邪風入骨　荔枝瘋毒
瘡疥痔痲　紅白痢症
遠年爛脚　婦科雜病
內傷扯氣　黃紅白帶
喉症惡核　蟯痲頑瘡
身體痛癢　甜尿等症
寒熱咳嗽　立止鼻血

醫効迅速
通信處雲埠上海街五百五十號半叙勝房
電話(矢麼)九三三R
Juy Sing
550½ Shanghai St Vancouver B. C.

正合時

輔行雜貨公司選辦中國貨品發行

水仙花

輔行公司 選辦水仙花行證行

PHONE SEY. 3440
FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

華僑酒樓廣告

雲華
本樓裝璜設清雅
廚師精巧侍女優待
色鮮筵讌隨意炒賞
精良麵食日夜茶點
W. K. CHOP SUEY
127 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C.
PHONE
SEY. 46 TRIN. 5821

(客)車出賃
電話矢麼貳貳二
Checker Taxi
Sey. 2222

活生藥行

哈哥華
專辦祖國參茸玉桂生熟藥材
搜羅環球著名膏丹丸散
代理
德國生殖靈補片
香港天壽堂補腎丸
公和祥健腎丸
大華
姚樹南　曹統新
WAT SANG CO., LTD.
87, PENDER. SRSEY 5369
VANCOUVER B.C.

李天助馳名濕毒藥膏

李天助馳名濕毒藥膏
定價每盒式元一毛
李天助止癢解毒水
非常靈驗速効和名
定價每盒式元一毛
定價每瓶壹元一毛
中外各埠商號均有代理分銷
雲高華代理活生藥行
Wat Sang Co. Ltd
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

余朋和同啓

▲▲雲高華埠佐治大旅館
本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話(矢麼)貳叁〇
司人鄭福滋同

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

請各界飲墨當那吻急嗖委士杰酒

這種酒性是非常純淨且味道甚好最合華人日常購飲
十六安沙庄一元八毛
廿六安沙庄一元六毛

McDonald's Nightcap
RARE OLD
Ultra-Special Liqueur

請君向各政府酒房購買

▲吻吆達權社啓事

公啟者前本社各昆仲組織百子會購置樓宇一座本係一點熱誠維持本社起見前經在議案通過表决倘本社有財政時將各百子會股本奉回此樓歸于本社前經將股本奉領二次現本社開會徵求百子會股東手足共同討論在案經全体贊成將餘股本作第三次奉還以符議案各手足之股本經第三次交清或有昆仲有股份者遠居他方見字付來居址與及報名領取可也百子會亦作全盤結束自後該樓宇歸達權社管業本社全体亦十分感激百子會之股東玉成此舉故綴數言以伸謝悃此佈

廣裕隆

加拿大雲高華
冬季貨品
靚水仙花
錦盒枝乾
錦盒糖薑
新靚蜜薑
錦盒名茶
男女絲巾
顧繡枕巾
顧繡琴巾
靚手挽袋
日用貨品
應有盡有
發行零沽
一律歡迎
司理陶宗穎啓
參茸藥材
PHONE Sey. 9026
KWONG YEE LUNG CO.
135 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C. CANADA
PHONE Sey. 9026

◎尾步旅館廣告

本旅館共有房室九十一間單房雙房俱備日夜冷熱水應用大寒有汽龍致煖且地方潔淨常有升降機利便上落賃房租特別相宜華友光顧備極歡迎
本旅館在
喜士定街東一七七號

Maple Hotel
177 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
〇八四八四　麼矢　線喊

▲中國致公堂總幹部秘書處通告

爲通告事案查五洲致公堂第二屆懇親大會代表團決議總幹部經費由海外同人負担每人額繳年捐美金五毛等因經總幹部于三月九日通令各埠洪門辦事机關一体知照又三月廿日再印年捐册分發各埠洪門各辦事机關遵章繳納在案竊本總幹部自滬遷港以來期將壹載經費雖力求節省亦須來源不竭方能以資挹注乃自發捐册以來瞬經數月除紐約總堂維城總堂遵章積極進行催收繳納外其餘各屬公堂多未繳納以致經費支絀日形拮据於辦事前途殊生障碍良用殷憂況值此國難當頭之秋正吾人勵精救國之時現所應辦之事亟待進行者直是洪門在國內發展之新生命關係前途正深且切茲特重申前令通告各埠洪門辦事机關執事知照務希于月內趕將各會員應繳之年捐五毛派員徵收迅即匯回以濟要需俾免功虧一簣以墮革命之偉業而表彰我洪門大無畏之精神是所切盼特此通告

隨筆

紀實小說

革命之愛妻（四六）黃言情

張顯文輯問故：二人爲言：二人不信：謂夫人深明大義：斷無其事：公不要誤會：致乖夫婦感情：黃太息：以密碼示之：二人始信：當即赴武昌逕至黃家：則聞內廂作嚶嚶泣聲：復有小兒子啼聲：二人知爲連理與小英哭聲也：叩門：果止啜泣聲：問爲誰：二人言自漢陽來：奉黃敢死大隊長令：來探夫人：連理納之：問何來：張文曰：大隊長近以前方軍事沉寂：雅欲回家一看夫人小公子：則以安不忘危：未便離職歸家：特令小的接奉夫人去：連理聞而沉思：有間曰：公子尚幼：行藏不便：本不往：則以前次亦曾來漢陽尋夫：今不去：必以儂爲怯：爲表示清白：更當偕往：於是偕小英隨同張文二衞士：乘船至漢陽：黃已知之：不便相見：令人照會張文曰：直解往總指揮部：毋押來大隊部：二人唯命：即以車護送總指揮部：謂連理曰：某等護送夫人與公子來總部：當受優待：連理笑頷之：隨二人入：比至大堂：忽有人傳令黃大隊長夫人：當交由大隊長辦理：本總指揮不暇理矣：連理笑謂張文曰：君等太不解事：大隊長家人犯罪：當由大隊長辦理：何事解來總指揮部：二人默然：不得已轉解敢死大隊部：（未完）

范其務與張難先

異

范其務以數綰一省度支之才：今忽屈居百里侯：人皆以爲開民國仕版之新紀錄：而不知較范尤奇者：尚有一張難先在也：當李任潮雄視百粵時：以張氏爲材：辟置幕下：凡有大計：必諮之而後行：時劉栽甫猶任台山縣長：未任民政廳長：以施政多不徇情：每爲鄉人所非議：謗書盈篋：任潮雖有愛於劉：然恐劉爲左右所蔽：致施政多年：不爲鄉人所滿：乃命張入台密查：張遂化裝爲占卦先生：至於劉家：時劉之白髮老母方在門外：持帚掃地：張知此爲劉母：乃詢之曰：吾爲異鄉人：今哭窮途：欲乞川資：歸骨故鄉：嫗其能惠我否：嫗曰噓：汝何厄運至此：明日方爲吾子阿培劉之乳名寄歸與我之期：歸爲四十金：今青黃不接：奚能有以贈君：若欲有所得：其期諸明日：苟無下榻處：則鄰家雖爲敗屋：亦可以一朝居：吾當爲君介也：張諾：翌朝得贈以五金：始仰首呼天而去：張之所以仰首呼天者：蓋謂以劉母之慈祥：當無藉勢凌人理：以貴爲縣長：而月僅以四十金養母：當非享用驕奢者可比：而鄉人乃云云：是知悠悠之口：有時未可據以爲信也：遂歸有以報：劉之被控案：乃得撤銷：張且發願爲窮鄉令尹：使知民隱：今鄂鄙之中：有一縣焉：官任總務科：而理政甚勤者：即此老也：以嘗爲省委廳長：赫赫一時之紅員：乃甘爲一縣政府之總務科長而不辭：是其能屈：較諸范氏爲如何：故吾以爲張氏尤奇於范氏者此也：

翁半玄之仙風

（不俗）

貧民救濟院院長林國佩既去：承其乏者爲翁半玄：翁潮州人：具有仙骨：向自號曰半仙：惟近則以半玄示於人：誠以仙之爲物：亦玄乎其玄：以此爲號：亦足自明其志也：翁在鮀江乩壇中：向稱健者：且深知堪輿術：陳伯南當爲裨將：駐兵東江時：即與之交：然特知其爲乩壇老手而已：不知其能善相牛眠地也：其後伯南既貴：復過東江：居於黃廬：黃氏子爲望氣者流：與陳促膝夜談：不知東方既白：亟欲挽黃晉省：而黃亦欲得與翁俱：蓋謂相面相背之學：翁不如我：而藏龍聚寶之術：翁之毫釐：謬以千里：吾自審人不如翁：故必須與翁偕行：以便緩急有所請示也：然翁性恬淡：頗有願從赤松子遊之風：堅不欲行：後以黃固請：始偕來廣州：年來常有一不僧不俗：作道裝：徘徊於東山道上：往還於貴妾之門者：即斯人也：昔者張雨亭幕下：有曰葛半仙者：挾策用術：權傾宇寰：今南中亦有號半仙者：能參與密勿：何半仙之多才：一至於此歟：

貧莫貧於無才．賤莫賤於無志．

「汪革」

陳競存之賭緣

（明都）

章太炎爲陳炯明撰碑銘：於功罪之論：獨抒己見：誠有關係之大文章也：文中尤力稱陳氏之禁賭：予因憶余友謝君所云：謝君於陳：爲法校同學：據言陳在學堂時：窮困：居恆得一長衣而已：一日困極憤極：偶並長衣而質之：試往作賭：大敗而回：嗣是嫉賭益甚：視之如仇：或其生平禁賭之主張：基於彼時之一激而然：未可知也：凡人窮困時之所憤激者：每影響於一生之思想甚大：如陳事：儻其然歟：

鄧貞德潛心學痔

新任衞生局長鄧貞德：曾髹漆異域：得醫學士榮銜以歸：在林陵：貴妻之有病者多請治：而曹全大家尤喜之：儼如汪精衞之與瑞爾：陳濟棠之於黃焯南也：惟曹全大家雖喜鄧：但每逢痔疾發：必捨彼而他求：蓋謂其刀圭之術：尚未能登峯造極也：及優遊湯山中：痔痛：臥病七旬：霸士旅夢嘗安否：安謨仆：榻：日顧醫者：惟鄧是賴：惟鄧久非精醫此者：處此歲月：更日長如年：今鄧既拜長衞生局：知能醫痔疾：不獨可以報知己：且可以活人而名世：遂潛習之：蓬萊仙島之某氏：乃日臨其門：蓋傳授心法也：

吟　增

和醒虎宗兄於英女皇誕紀念日遊寶雲勝島喜重遊：大好風光再盪舟

（黃一平）

寶雲島即景敬步原韻

（黃一平）

綠女紅男多擠擁：幕天席地可沉浮：此間那有揚州鶴：浪跡偏同北天鷗：凡海爲家何浩蕩：俗塵拋却了無愁：

僑民恥日蹈晨紀杰星甫敬二諸宗丈邀遊夏理愼溫泉即步醒甫兄原韻

本和

（黃一平）

僑民恥念莫忘遺：只恨虎倀不遠思：知己過從邀遠覽：汽車左坐往溫池（紀杰君備私家車及午餐同往）：青山佳景舒襟悶：綠水煙霞供我嬉：聞說華人多禁止：爲何碧眼睨然窺：

吏止　日日醒虎君詩：第一首第

新任總務科：而理政甚勤者：即此老也：以嘗爲省委廳長：赫赫一時之紅員：乃甘爲一縣政府之總務科長而不辭：是其能屈：較諸范氏爲如何：故吾以爲張氏尤奇於范氏者此也：

▲表羅製殮公司
（喊線）Highland 15
以最新科學方法製殮：保全永久不變：殯葬尤爲妥當：取價從廉：
S.R.Bell Funeral Home Ltd.
1235 E. Hastings St.
表羅製殮公司披露

▲李珍大旅店
是旅行之最舒暢家庭招呼是極週至極慇懃的地点與華區接近每晚房租由一元起碼
REGENT HOTEL
160 Hastings St.E.
Vancouver, B. C.

自管汽車出賃
新式雪化李兩座位汽車：任你自己駕駛：每日租費一元五毛：每咪路另加三仙：或每点鐘租費二毛五：
電話矢磨四七七七
阻珠街與李揸街夾角
Brandon U-Drive
Cor. Richards & Georgia Streets

贈品遷舖側邊擴張廣告
啟者鄙人製丸丹數年遠近傳名今研究新藥力名稱「除百靈毒丹」比勝前日花柳丹服後不降上之苦無傷身之理兼無悞工作能清熱血滑臟開胃百毒皆可除如不功效分文不受每罐二十六粒定價壹元如購藥貳元贈送除白毒靈丹一罐買多照計要剪告白紙或寫光顧存有鄙人傳單將付回贈品自由擇取註明字到來從速寄上

林棟臣自製
大寶益腎固
包郵寄稅兼費到
Din Yick Tong 102 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.
城都贊益堂主人林棟臣

固精益腎丸
每元兩五任磅七元
專治腎家小便多數大便燥結陽具不舉手冷脚凍夜夢遺精陰虛痿咳交戰不耐久近虛濁膀胱受濕腰膝軟痛眼花耳鳴男女合服
搽干痔痲膏
每罐貳元
沁爛瘡牛肌散
每盒貳元
除百毒靈丹
每瓶用六粒壹元
專治熱血掃除白毒如不應驗原銀不還
註明用法藥方付到
光顧本行以上包郵便費
字寫明藥材祖國正丹丸散不沽

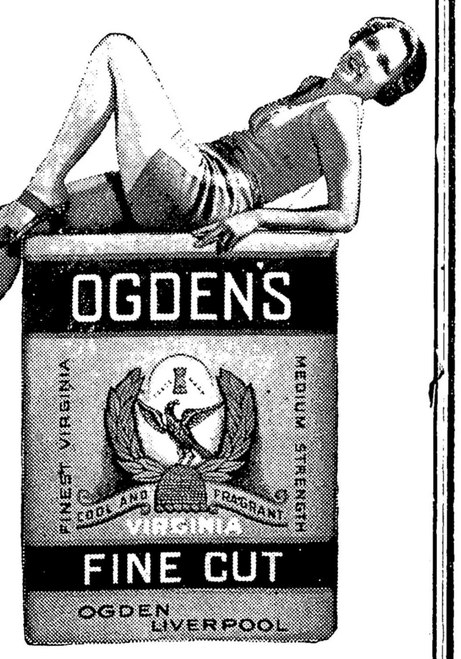
十五粒正寶石
廿四元七毛五
著名布路華公司
最近辦到布路華新欵男女手錶價錢較前更平可將舊錶轉換新錶
十足金葉做便各欵中西首飾
Quong Chin Co.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

陳安裁縫店
Chin On Tailor
439 Columbia Ave.
Vancouver, B.C.

本店承造新服、欵式新穎、包合身材、兼接洗熨染補、並洗氈帽急帽、價廉工美、諸君光顧、極表歡迎、
鋪在雲高華埠哥林比街門牌四百三十九號
喊線 Sey.8069
云埠廣珍金舖啓

婦女經病白帶　服香港
天壽堂姑嫂丸
乳無不育之苦
君你身體如斯虛弱請服
海狗鞭健腎丸
中外各埠商店均有代理
總發行　香港　德輔道中
Watsang Co.
87 Pender St, E.
Vancouver B.C.
溫哥華代理　活生行　金利源
Gim Lee Yuen
75 Pender St, E.
Vancouver B.C.

貯存卜架紙牌
請用觀地架利煙紙捲惡頓煙絲



美盛金舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

義泰泰公司書莊
泰泰
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
發售
古今書籍
文房用具
中西藥品
布面紙面新字典　一元二
洋庄中華字典　八毛
袖珍英漢辭林　壹元二毛
英華新字典　壹元五毛
懷中英漢字典　壹元五毛
英文書翰鑑　六毛
左文襄公文集　二元壹毛
翁照垣著淞滬血戰回憶錄　八毛
英文書扎指南七毛五　英文尺牘四毛
古今詩話探奇三毛五　國術大全一元
曾文正公詩集六毛　名曲大全三毛五
新寧・台山・華僑雜誌各壹毛五
東方雜誌　三毛　申報月刊　三毛
良友月刊二毛　大衆報三毛
中華報三毛五　三民刊二毛

絲織送禮佳品七折平沽
絲畫目錄印備奉贈

美和棧牛肉片
加拿大雲高華
海外第一家
本棧牛肉片最多維他命味道既香甜色澤亦光鮮製法絕精良選肉更純淨食之能滋補令君身強健海外唯一家不是上天秤招商來代理價錢取到平
滋補牛肉片
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall St.　Sey 8705
Vancouver, B.C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

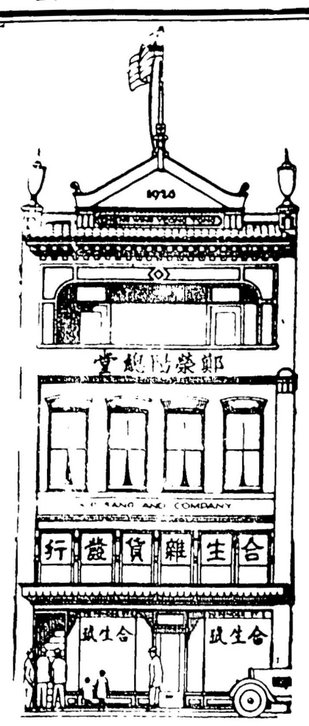
正金英芳

大帮合時水(仙)花已辦到了

新盒出庄糖薑
錦盒竹籃庄名茶
新槐枝干　糯米枝干
男女絲巾　各欵炮竹
色色俱備　僑胞賜顧
批發相宜　行情印便
函索即寄　◎◎◎◎

云埠合生號司事人陳宜顯鄭厚昶鄭福藉

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256



廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 Pender St. E. Vancouver, B. C.

敬贈諸君・仰祈早辦・幸勿錯過・現小號集中祖國名廠優美出品・次第運到・
厦門仙花　景泰磁器
北平宮燈　西湖絲畫
祁門紅茶　各欵嚴茶
生晒枝乾　米糍枝乾
絲衫絲巾　檀山頸巾
糖薑炮竹　樣樣俱全
如蒙惠顧・格外計平・敢求留意是幸
雲高華埠　廣萬生謹啟

雲高華埠　花旗麵
廠廠廠廠　精造鷄蛋麵絲發行貨美價廉組珠街四叁三號

▲閉結患永久去除
▲婦人尋獲永久良方
有婦人來函云「吾曾患閉結症許久・並曾食用無數藥方調治・有等藥初時有效・惟不久又無效・後試用加老陣鹽・每朝置茶中飲服之・已用之年餘之久・極喜報告食之壹个月後已無閉結之患・且精神異常之佳」。
加老陣鹽爲天然清潔內臟之良方・加老陣之六要鹽暢動消化腸臟・使依時活動・致食之者內臟無致身体較弱之廢物也・
(此鹽各藥肆均有代售)
Kruschen Salts E. Griffiths Hughes Ltd.
14

▲廣東新聞▼

取締銀行擬緩辦

▲財政廳呈復省府

廣東財政廳昨呈復省政府云　現奉鈞府財字第四〇七號訓令　以前奉行政院第三五三號訓令　財政會議議決取締各省市擬設地方銀行案　抄發原件　仰即遵照辦理等因　經函西南政務會秘書處　轉陳核復在案　茲准函復　經陳奉常務委員諭　著該省政府攷察地方情況有無窒碍　擬議具復等因　函復查照等由　自應遵諭辦理　合將原令及原擬提案　一併抄送　仰廳即便攷察地方情況　有無窒碍　擬復核轉等因　奉此　查財政部呈請行政院通令各省市政府　遵照　凡未經呈請本部核准　擬自設立之地方銀行　應即飭令遵照銀行註冊章程　暨施行細則各規定來部註冊　其已發有紙幣者　并應限期收回　嗣後各該省市地方如須設立銀行　無論其爲官辦或官商合辦　非經地方政府轉請本部核准註冊　領有營業証書　一概不得設立　如有未經呈准　違法營業者　一經查明應即勒令停業　而符法令等因　復查財政部頒佈之銀行註冊章程第一條內載「不稱銀行而稱公司莊號或店舖者　均須依本章程辦理」第二條第七項末段載「如係招股設立之銀行　并應訂立招股章程　呈由地方政府轉呈或逕呈財政部核准後方得招募資本」　第七條載　「銀行呈請註冊時　依照左列資本總額　分別附繳註冊費」一五拾萬元以下繳五十元　壹百萬元以下繳一百元之規定　查銀行註冊章程施行細則　係於拾八年五月間奉部令飭屬遵照　當經轉行廣州市銀業公會銀業行忠信堂遵照　暨通飭各縣市長轉飭遵照在案　惟查均未據呈報遵辦　至現時地方情況　本省省銀行廣州市市立銀行　其發行紙幣　具悠久歷史　當爲財政部所深悉　其餘各縣市公立私立各銀錢行號　上前間有擅發紙幣或等於紙幣之券票　均經本廳分別令縣嚴行取締　限期收回　呈報察核在案　即汕頭市發行商庫証亦係根據全省經濟會議議決案　呈奉核准辦理　以爲救濟市面金融恐慌及收回上前濫發各項保証紙幣券票之用　收回亦有期限　本省之銀錢行號　因年來商業不景　倒閉頻聞　是其本身營業已感困難　若照前通飭則恐等於具文　若嚴令執行窒碍似屬難免　似應將此案暫從緩議　奉令前因　理合具文呈復鈞府察核　并候指令祇遵實爲公便　謹呈廣東省政府

法官覆試揭曉

粵省司法官考試第二次覆試　已於十月廿二廿三兩日在中大操場舉行　業經考試委員會決定今廿六日在廣東高等法院門首放榜　昨廿五日下午四時　考試委員長謝瀛洲　召集會議決定取錄人數八十七名　并定明(廿七)日仍在中大及高等法院舉行筆試及口試　查此(廿七)日上午八時至十二時　考民事擬判　下午二時至五時　考刑事擬判　連第二免試生)准帶法律條文入場　若條文有註釋　不准携帶　後(廿八日)下午口試　茲將取錄姓名探錄如下　張恭溫　李偉年　丘道忠　盧崇澤　劉平林鴻勳　廖烈漢　梁紹羲　黃宗緝羅典端　朱定藩　鄧培員　聶國權石爾鈞　王素　陳國偉　陳玉堂趙廷任　葉復扶　胡光熙　劉福列陳叔礪　尹丕承　何應芬　何邦泉李觀凱　吳蜀樵　高國韜　廖愛羣盧鎏湖　譚元仲　陳唐光吳子愷　鄧紹香　廖志藏　張上鄭廖劍濤　藍均廷　謝旅蔭　劉碩田張審行　吳傲秩　陳輝　林蘊　關彩張掄元　凌起鵬　李金鑫　陳興國　伍國儒　陳甦　劉世恩　吳方東　王茂森良　鄧澤鐸　許毅卿　譚瑞祥　黎溪鍾志福　楊定中　李宏清　官聯陞　許儉　歐寿日新　郭有堂　王有德　姜和發　王舒祺陳鳳昌　陳文賀　陳炳瀚　吳東鈴　陳振岳江柏榮　羅善羣　林鶴年　羅禹信王煥新　林曉徵　林恭　陳傳黎陳恕詒　吳謙等八十七名　馮海平

航商召開緊急會議

廣州航業同業公會　因反對港務局將該會之自衛機關航業聯防隊　收爲官辦　且變更名目　將該聯防處　改組爲防衛管理處　併歸港務局轄下　并令航商繳費　航商因此　曾於九月召開會員代表大會　討論一切應付辦法　議決以代表大會名義　分呈列憲　請求將該處交回自辦　以符該處聯防自衛之初衷　詎經多方奔走呼號　仍未獲批准　該會因此　復于拾月廿五日　召集各常務委員　開緊急聯席會議　討論一切最後之應付辦法　查是日出席者　有該會主席謝仲等共二十餘人　下午五時開會　由謝仲簡領導行禮如儀後　由執行委員葉守譽報告向港務局交涉收回聯防辦事處情形畢　即將此案　提出討論　僉以當此航業衰落　商人淪于破產之秋　各江海盜　已由軍警次第肅清　該防衛管理處　實無存在之必要　旋議決再據情分呈列憲　請體恤商艱　將該聯防管理處撤銷　或交回商人自辦以輕商人負担　俾符原案　並即席成立一辦事處　公推黎鏡波爲該處主任　負責辦理該案　至八時許　始在會晚膳而散

統新藥行
曹曹曹曹
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U. S. A.
通訊地址　羅省分行

軍醫曹統新偕男達達知醫內外全科或有玉體違和未知何藥合用者祈詳示病狀並惠藥費五元自能配藥付上

減價
凡每次惠顧五元以上者請剪此告白付來本藥行便得計八折之優待藥品出多未能盡錄目錄敕急良方印便承索即送

▲填精補腎丸　每兩壹元五毫　治腎虧陽痿遺精
▲耳鳴耳聾丸　每兩壹元貳毫五　初起或日久均合用
▲男子七疝丸　每兩壹元貳毫五　治小腸氣痛等症
▲神效脚腫丸　每兩壹元貳毫五　有腫消腫有痛止痛
▲風濕骨痛丸　每兩壹元貳毫五　凡屬風濕作痛均合
▲新舊白濁丸　每盒壹元貳毫五　初起日久均合用
▲外科如聖膏　每盒壹元五毫　爛脚瘡科聖藥
▲消粒解毒丸　每兩壹元貳毫五　濕毒紅粒食之斷尾
▲皮膚止癢水　每罎壹元貳毫五　癬粒痕癢一搽即好

◎恭頌止痕仙露
曹統新先生鑒前接付來貴行皮膚止癢水壹罎搽後立刻止癢消粒收功極速特此報聞并以鳴謝
黃福拜頌
Wong Fook, T. B. Hospital. Cott. 1, Oak Forert, Ill

◎紅粒痕癢一掃而光
統新先生鑒弟前在小肚脅腿等處起許多汗粒痕癢異常無法可治因函求台付來皮膚水壹罎搽之即好并無復發真可謂壹掃光之仙露也又蒙付來之補腎丸亦甚有功食丸後腰部已不如上日之倦矣
曹德聯上言
Chow Kee, Box 86 Lytton, B. C. Can.

◎白濁聖藥
統新先生鑒貴行付來之新久白濁丸經已得收弟向來代售此丸凡用過者無不稱好真聖藥也
余均中上
Shanhgai Cafe, Box 471 Green River, Wyo.

◎十年梅毒盡掃除
曹統新先生鑒弟前涉足花叢染着梅毒週身痕癢至今拾年屢醫罔效現得友人介紹謂先生醫術如神以致特函將症說明求先生配藥前來照單服食果然不出幾天所有身中各毒盡皆掃除今蒙先生之德銘感五內謹綴數言聊申謝意以俾僑胞諸君有患此者知所問津焉
黃霖敬頌
La Nuea Republica, Vicente Cuerrero 604
Cb. Juarez. Chih., Mex.

▲雲埠明和大鐵行新辦到
大帮「厨刀」發售
本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘹樹仔嘹及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣刹虫藥水農家皆云其效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實爲
MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3705
▲電話(詩摩)三七〇五
片打街東門牌二十三號
雲埠明和鉄行總理黃昭立啓

▲本店新製各貨出市
白油腸　五花肉　大原鴨　鴨潤腸
臘猪咀　鴨脚包　金銀潤　臘猪頸
臘鴨腎　鼓鴨片
晾肉鼓　晾肉餅　牛肉脯　白鴨庄
加拿大雲高華
金然棧製腊第一家
Kam Yen Jan Co. LIMITED
223 KEEFER ST — VANCOUVER B.C

周耀初照相館
三十二週年紀念
周熙岐題
依然模樣
現任柯京周總領事題詞

影相誰家好・周君技最高・形容真個不差毫・梓里常讚頭壹號・術精奧・不愧招牌老・廿二週年紀念到・贈歌聊以遣興豪・
周耀初影相館廿二周年紀念歌
波城趙信燦題
緬街門牌五一八號
周耀初影相館謹啟